

SINK INSTALLATION

PORCELAIN UNDERMOUNT

INSTALACIÓN DE LAVAMANOS DE PORCELANA Y MONTAJE INFERIOR

EN PORCELAINE À MONTAGE SOUS LE COMPTOIR

SKU: 948172, 948176, 948177, 948178, 949673, 949674, 949142, 484567

BEFORE YOU BEGIN

We recommend consulting a professional if you are unfamiliar with installing plumbing fixtures. Signature Hardware accepts no liability for any damage to the faucet, plumbing, sink, counter top, or for personal injury during installation.

Observe all local plumbing and building codes.

Unpack and inspect the sink for damage. If any damage is found, contact our Customer Relations team at 1-855-715-1800.

ANTES DE COMENZAR

Le recomendamos que consulte a un profesional si no sabe cómo instalar accesorios de plomería. Signature Hardware no asume ninguna responsabilidad con respecto a los daños causados al grifo, sistema de plomería, lavamanos, encimera, ni daños personales durante la instalación.

Cumpla con todas las normas locales de plomería y construcción.

Retire el lavamanos del empaque y verifique si tiene daños. Si encuentra algún daño, comuníquese con nuestro equipo de Servicio al cliente al 1-855-715-1800

AVANT DE COMMENCER

Nous vous recommandons de consulter un professionnel si vous n'avez pas d'expérience dans l'installation d'appareils de plomberie. Signature Hardware décline toute responsabilité en cas de dommage au robinet, à la plomberie, au lavabo et au comptoir, ou en cas de blessure corporelle lors de l'installation.

Respectez tous les codes locaux de plomberie et de construction.

Déballez et inspectez l'évier pour vérifier qu'il n'est pas endommagé. Si un dommage est constaté, communiquez avec notre équipe des relations avec la clientèle au 1-855-715-1800

GETTING STARTED

Ensure that you have gathered all the required materials that are needed for the installation. For these instructions, it is assumed that the vanity is in place, and the countertop has not yet been installed.

COMIENCE

Asegúrese de haber reunido todos los materiales necesarios para la instalación.

Para estas instrucciones, se supone que el tocador está en su lugar y la encimera aún no se ha instalado.

PREMIERS PAS

Assurez-vous d'avoir réuni tout le matériel nécessaire à l'installation. Dans le cadre de ces instructions, il est supposé que le meuble-lavabo est déjà en place, mais pas le comptoir.

TOOLS AND MATERIALS:

HERRAMIENTAS Y MATERIALES:

OUTILS ET MATÉRIEL :



Hammer
Martillo
Marteau



Damp Cloth
Paño húmedo
Chiffon humide



Pencil
Lápiz
Crayon



Drill
Taladro
Perceuse



8mm Diamond
Drill Bit
Broca diamantada
de 8 mm
Foret en diamant
de 8 mm



Safety Glasses
Gafas de seguridad
Lunettes de protection



Flathead
Screwdriver
Destornillador de
cabeza plana
Tournevis à
tête plate



Quick Set Epoxy
Epoxy de
rápida adherencia
Résine époxyde à
prise rapide



Silicone Sealant
(100% Neutral Cure)
Sellador de silicona
(100 % de curado neutro)
Produit d'étanchéité à base
de silicone (à polymérisation
neutre à 100 %)

REVISED: 01/16/2023

CODES: SHCRU1812, SHBYU1812, SHERU1813, SHU1812
SHU1812G, SHU2114A, SHU1713, SH129906, SHU1812

SINK INSTALLATION

PORCELAIN UNDERMOUNT

INSTALACIÓN DE LAVAMANOS DE PORCELANA Y MONTAJE INFERIOR

EN PORCELAINE À MONTAGE SOUS LE COMPTOIR

SKU: 948172, 948176, 948177, 948178, 949673, 949674, 949142, 484567

INSTALLATION INSTALACIÓN INSTALLATION

1. Carefully turn the counter top over, resting it on a soft, stable surface to prevent damage.

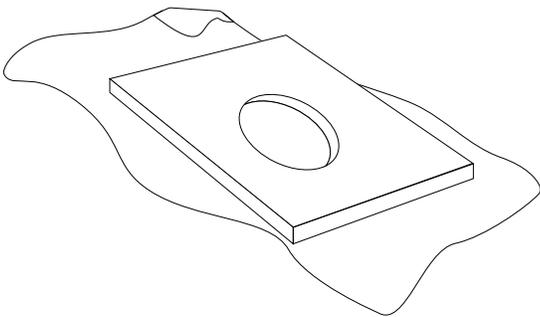
Important: The countertop is very fragile. Take caution when handling and have someone assist if needed.

1. Voltee la encimera con cuidado y colóquela sobre una superficie suave y estable para evitar que se dañe.

Importante: La encimera es muy frágil. Tenga cuidado al momento de manipularla y, si es necesario, permita que alguien lo ayude.

1. Retournez délicatement le comptoir en le posant sur une surface douce et stable pour éviter de l'endommager.

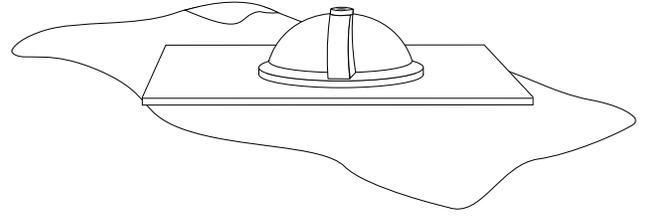
Important: le comptoir est très fragile. Faites attention quand vous le manipulez et demandez de l'aide si nécessaire.



2. Position the sink over its cutout on the countertop. Make sure the sink is centered with the faucet hole and is evenly spaced between the bolt holes.

2. Posicione el lavamanos sobre su corte en la encimera. Asegúrese de que el lavamanos esté centrado con el orificio del grifo, y que los espacios entre los orificios de los pernos sean iguales.

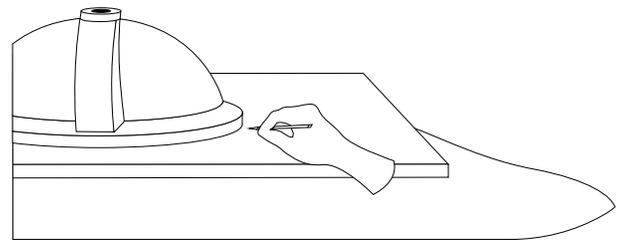
2. Placez le lavabo sur sa découpe sur le comptoir. Assurez-vous que le lavabo est centré par rapport au trou du robinet et qu'il est espacé de manière uniforme entre les trous de boulons.



3. Use a pencil to draw an outline around the sink perimeter.

3. Utilice un lápiz para trazar un contorno alrededor del perímetro del lavamanos.

3. Utilisez un crayon pour tracer un contour autour du périmètre du lavabo.



4. Remove the sink from the countertop, and using the template as a guide, locate the four hole locations for the mounting hardware. Use a pencil to mark these locations on the sink.

4. Retire el lavamanos de la encimera y, utilizando la plantilla como guía, localice la ubicación de los cuatro orificios para las herramientas de instalación. Utilice un lápiz para marcar estas ubicaciones en el lavamanos.

4. Retirez le lavabo du comptoir et, en utilisant le gabarit comme guide, localisez les quatre emplacements des trous de montage. Utilisez un crayon pour marquer ces emplacements sur le lavabo.

5. Using an 8mm diamond bit, carefully drill a 1/2" deep hole at each marked hole location.

5. Con una broca diamantada de 8 mm, perfore con cuidado un orificio de 1/2" de profundidad en cada ubicación marcada.

5. À l'aide d'un foret en diamant de 8 mm, percez soigneusement un trou de 1,27 cm (1/2 po) de profondeur à chaque emplacement marqué.

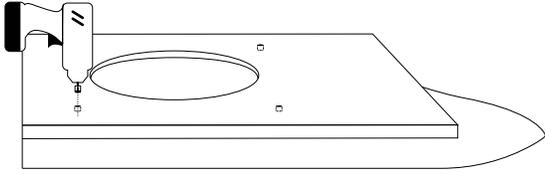
SINK INSTALLATION

PORCELAIN UNDERMOUNT

INSTALACIÓN DE LAVAMANOS DE PORCELANA Y MONTAJE INFERIOR

EN PORCELAINE À MONTAGE SOUS LE COMPTOIR

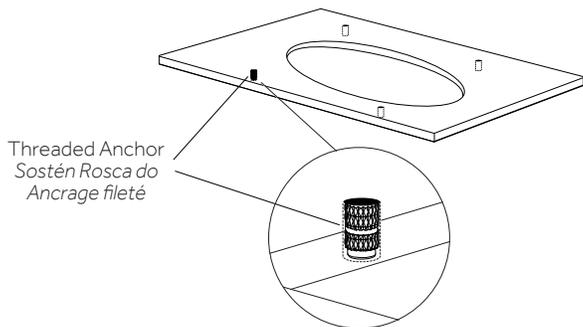
SKU: 948172, 948176, 948177, 948178, 949673, 949674, 949142, 484567



6. Use a damp cloth to clean the mounting holes and then apply quick set epoxy into each hole. Place one threaded anchor into each of the mounting holes and allow to cure before proceeding.

6. Utilice un paño húmedo para limpiar los orificios de instalación y luego aplique epoxy de rápida adherencia en cada uno de ellos. Coloque un sostén roscado en cada uno de los orificios de instalación y deje que se seque antes de continuar.

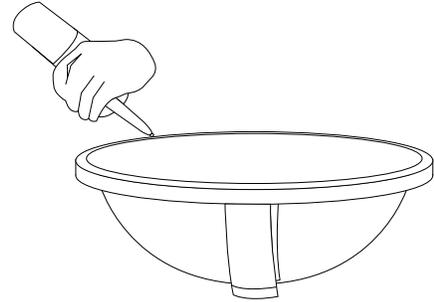
6. Utilisez un chiffon humide pour nettoyer les trous de montage, puis appliquez de la résine époxyde à prise rapide dans chaque trou. Placez un ancrage fileté dans chacun des trous de montage et laissez durcir avant de poursuivre.



7. Apply a bead of silicone sealant around the top edge of the sink rim.

7. Retire el lavamanos de la encimera. Aplique una línea de sellador de silicona alrededor del extremo superior del borde del lavamanos.

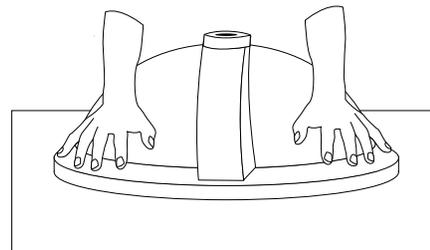
7. Appliquez un filet de produit d'étanchéité à base de silicone le long de la partie supérieure du bord du lavabo.



8. Carefully place the sink upside down on the countertop, positioning it within your marked outline. Once positioned, press firmly into place.

8. Coloque con cuidado el lavamanos boca abajo sobre la encimera, posicionándolo dentro de su contorno marcado. Una vez que esté posicionado, presiónelo firmemente en su lugar.

8. Retournez délicatement l'évier sur le comptoir et placez-le à l'intérieur du contour que vous avez marqué. Une fois qu'il est en place, appuyez fermement pour le maintenir en position.



9. Place the mounting clips in place over both the sink edge and the threaded anchor as shown below. Attach the washer and screw to the mounting clip into the threaded anchor. Using a screwdriver, tighten the screws to secure the sink to the countertop.

9. Coloque los ganchos de instalación sobre el borde del lavamanos y el sostén roscado como se muestra a continuación. Adhiera la arandela y el tornillo al gancho de instalación en el sostén roscado. Con un destornillador, ajuste los tornillos para asegurar el lavamanos a la encimera.

SINK INSTALLATION

PORCELAIN UNDERMOUNT

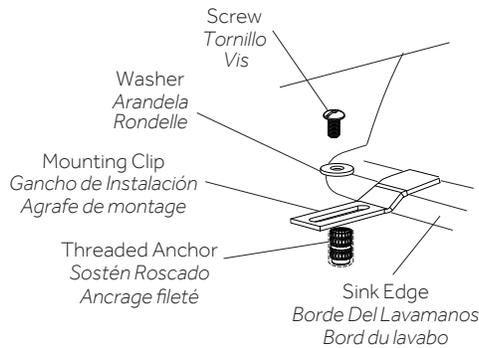
INSTALACIÓN DE LAVAMANOS DE PORCELANA Y MONTAJE INFERIOR

EN PORCELAINE À MONTAGE SOUS LE COMPTOIR

SKU: 948172, 948176, 948177, 948178, 949673, 949674, 949142, 484567

9. Installez les agrafes de montage sur le bord de l'évier et l'ancrage fileté, comme illustré ci-dessous.

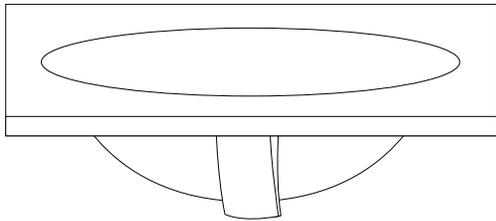
Fixez la rondelle et la vis à l'agrafe de montage sur l'ancrage fileté. À l'aide d'un tournevis, serrez les vis pour attacher le lavabo au comptoir.



10. Carefully turn the countertop sink over. If needed, reposition the sink by slightly loosening the wing bolts and adjusting.

10. Voltee el lavamanos con cuidado. Si es necesario, vuelva a posicionar el lavamanos al aflojar un poco los pernos mariposa y ajustarlos.

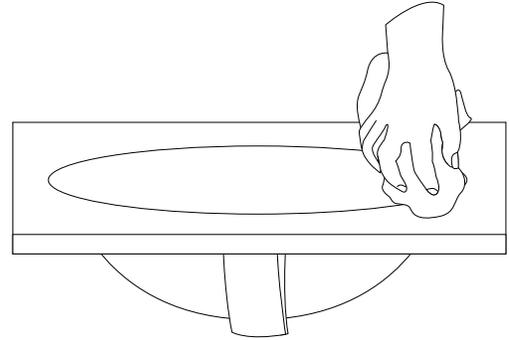
10. Retournez soigneusement le lavabo. Si nécessaire, repositionnez-le en desserrant légèrement les boulons à ailettes et en les ajustant.



11. Wipe away any excess sealant with a damp cloth, and proceed to installing the countertop. Allow all silicone to dry for 24 hours.

11. Limpie el exceso de sellador con un trapo húmedo, y comience a instalar la encimera. Deje secar la silicona durante 24 horas.

11. Retirez l'excédent de produit d'étanchéité à l'aide d'un chiffon humide, puis procédez à l'installation du comptoir. Laissez le produit d'étanchéité à base de silicone sécher pendant 24 heures.



Cleaning and Maintenance

We recommend cleaning enameled products with soap and water after each use and wiping dry with a soft cloth. Porcelain is generally moisture resistant, but keeping it dry whenever possible is recommended. Do not use any abrasive scrubs or sponges to clean your porcelain sink, which can scratch or dull the surface.

Limpieza y mantenimiento

Recomendamos limpiar los productos esmaltados con agua y jabón después de cada uso, y secarlos con un paño suave. En general, la porcelana es resistente a la humedad, pero se recomienda mantenerla seca siempre que sea posible. No utilice esponjas o exfoliantes abrasivos para limpiar su lavamanos de porcelana, ya que pueden rayar u opacar la superficie.

Nettoyage et entretien

Il est recommandé de nettoyer les produits émaillés avec de l'eau et du savon après chaque utilisation et de les assécher avec un chiffon doux. La porcelaine est généralement résistante à l'humidité, mais il est recommandé de la sécher autant que possible. Éviter d'utiliser des tampons à récurer ou des éponges abrasives pour nettoyer la porcelaine du lavabo pour ne pas égratigner ou ternir la surface.